

Sweet dreams. Sweet play



PLAYMAT MOMENTS

age range: 0+ months



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V1.0

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	4
ES	Instrucciones de uso.....	5
IT	Istruzione per l'uso.....	6
FR	Mode.d'emploi.....	7
BG	Инструкция за употреба.....	8
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	9
AR	دليل التعليمات.....	10
DE	Bedienungsanleitung.....	11
CZ	Návod k použití.....	12
HU	Használati utasítás.....	13
RU	Инструкция по эксплуатации.....	14
SRB HR	Uputstvo za upotrebu.....	15
ME BIH		
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	16
NL	Gebruikshandleiding.....	17
AL	Insruksion për përdorim.....	18
TR	Kullanım talimatı.....	19
PL	Instrukcja użytkownika.....	21
MK	Упатствата за употреба.....	22



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

ES-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κωδικά QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

ARB-للمزيد من المعلومات على المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة، قم بتنزيل تطبيق "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتحميل تطبيق "QR Scanner" على جهازك.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ-Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

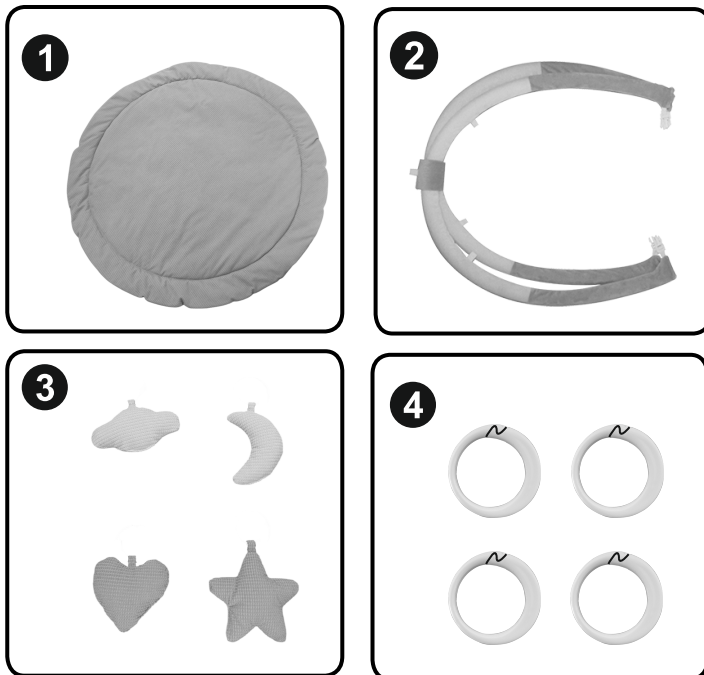
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

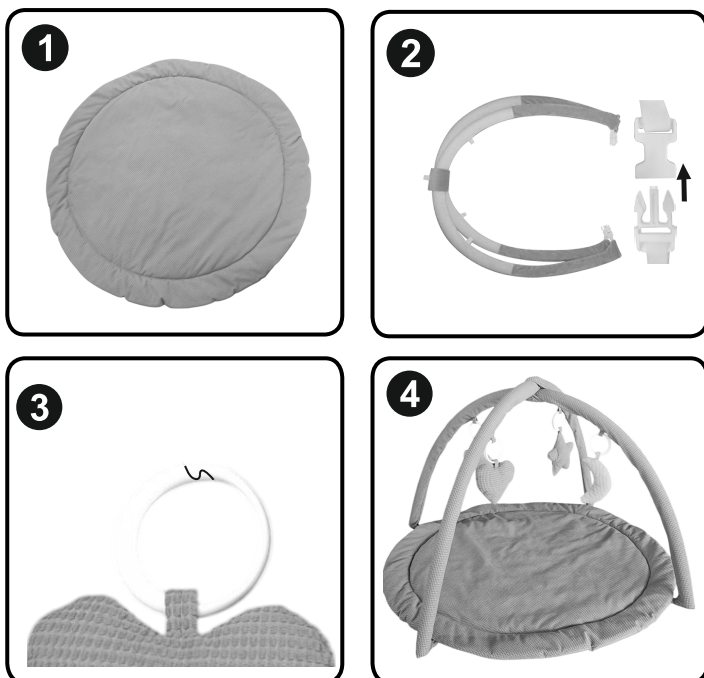
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

PARTS OF THE PLAYMAT



ASSEMBLING OF THE PLAYMAT



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

EN

SAFETY REQUIREMENTS



- 1. WARNING!** Please keep this instruction for future reference as it contains important information.
 - 2. WARNING!** Adult assembly is required.
 - 3. WARNING!** To prevent entanglement injury, never place the gym in a crib/cot or playpen. Use this product only on the floor.
 - 4. WARNING!** Never leave the child unattended!
 - 5. ATTENTION!** The activity arches and the toys are not to be installed by the child and should be placed away from their face and mouth.
 - 6. ATTENTION!** The toy bar is a separate accessory. Never use the bar to move the product! The bar should be installed by an adult. Keep the uninstalled bar away from children.
 - 7. ATTENTION!** Remove the arches from the mat when the child begins to get up on all fours.
 - 8. ATTENTION!** Do not change the mat by tying it across the crib or playpen.
 - 9. ATTENTION!** The underside of the mat is not suitable for sleeping.
 - 10. ATTENTION!** The specifications, colours and contents may differ from the pictures!
 - 11. WARNING!** Do not use this product as a blanket!
 - 12. WARNING!** Where applicable, remove any plastic fasteners, threads and packaging from this toy before giving it to a child
 - 13. WARNING!** Do not add additional strings/cords to the toy.
 - 14. WARNING!** Do not tie together with other toys.
 - 15. WARNING!** It is advisable to remove toys from a sleeping baby.
 - 16. WARNING!** Product should be used with adult supervision.
 - 17. WARNING!** Arches are under tension. Grasp firmly on both ends and use with care to avoid any injury.
 - 18. WARNING!** Keep away from fire !
- EN 71-1,2,3; Age 0+



MAINTENANCE AND CARE

Mat Care

Remove the tubes from the mat. Machine wash the mat inside a pillow case in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Line dry the mat at low temperature. Do not iron. Do not dry clean.

Tube & Activity Toy Care

Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse. Only surface wash. Do not use bleach. Do not dry clean.

PARTS OF THE PLAYMAT

1. Mat - 1pc.
2. Arch (toy bar) - 2pcs.
3. Toys - 4 pcs.
4. Rings - 4 pcs.

ASSEMBLING OF THE PLAYMAT

1. Place the mat with the decorated side up on a flat surface .
2. Connect the end of the tube to the buckle which is located under the play mat .
WARNING! The arch is under pressure! Hold carefully at both ends and fasten them well to prevent injury!
3. Insert the ring through the loop of the toy .
4. Using the ring, hang the toy to the toy bar.

¡IMPORTANTE! ¡GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡ LEA DETENIDAMENTE!

ES

REQUISITOS DE SEGURIDAD



1. **¡ATENCIÓN!** Conserve estas instrucciones para que las pueda consultar en el futuro, ya que contiene información importante.
 2. **¡ATENCIÓN!** Requiere montaje por parte de un adulto.
 3. **¡ATENCIÓN!** Para evitar posibles lesiones por enredos, nunca coloque el gimnasio de actividades en una cuna o corralito. Use este producto solamente en el piso.
 4. **¡ATENCIÓN!** ¡Nunca deje a su niño desatendido!
 5. **¡ATENCIÓN!** Los arcos de actividades y los juguetes no están diseñados para que los instale el niño y deben colocarse lejos de la cara y la boca del niño.
 6. **¡ATENCIÓN!** La barra de juguetes es un elemento opcional. Nunca utilice la barra de juguetes para mover el producto. La barra de juguetes debe ser instalada por un adulto. Mantenga la barra de juguetes desmontada fuera del alcance de los niños.
 7. **¡ATENCIÓN!** Retire los arcos de la alfombra cuando el niño comience a pararse sobre manos y rodillas.
 8. **¡ATENCIÓN!** No altere la alfombra atándola a la cuna o al parque.
 9. **¡ATENCIÓN!** La parte inferior de la alfombra no es apta para dormir.
 10. **¡ATENCIÓN!** ¡Las especificaciones, colores y contenidos pueden variar de los que se muestran en las imágenes!
 11. **¡ATENCIÓN!** ¡No use este producto como manta!
 12. **¡ATENCIÓN!** Retire cualquier envoltorio de plástico, hilos y material de embalaje de este juguete antes de dárselo al niño pequeño.
 13. **¡ATENCIÓN!** No agregue cuerdas ni correas adicionales al juguete.
 14. **¡ATENCIÓN!** No debe atar juntos a los juguetes.
 15. **¡ATENCIÓN!** Es recomendable quitar el juguete mientras el niño pequeño este dormido.
 16. **¡ATENCIÓN!** Los juguetes se deben utilizar únicamente bajo la vigilancia de un adulto.
 17. **¡ATENCIÓN!** El arco del juguete está bajo tensión. Agárrelo firmemente por ambos extremos y tenga cuidado para evitar lesiones.
 18. **¡ATENCIÓN!** ¡Mantener alejado del fuego!
- Edad de uso **0 meses +**; EN 71-1,2,3; 

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Cuidado de la manta

Retire los arcos de la manta. Colócala en una funda para lavar en lavadora en ciclo normal, con agua fría. Evite la lejía. Secar al aire a baja temperatura. No planche. No lavar en seco.

Cuidado del arco y los juguetes

Limpie con un paño limpio, humedece el paño con la mezcla de agua y jabón. No sumergir en agua, Solamente lavado superficial. Evite la lejía. No lavar en seco.

PARTES DEL GIMNASIO DE ACTIVIDADES

- | | |
|---------------------------------------|------------------------|
| 1. Manta - 1 pieza | 3. Juguetes - 4 piezas |
| 2. Arco (Barra de juguete) - 2 piezas | 4. Anillas - 4 piezas. |

MONTAJE DEL GIMNASIO DE ACTIVIDADES

1. Extienda la manta en una superficie plana con el lado impreso hacia arriba.
 2. Inserte el extremo del arco en la ranura que se encuentra en la parte trasera de la manta de actividades.
- PRECAUCIÓN:** ¡Los arcos del juguete están bajo tensión!
¡Agárrelo firmemente por ambos extremos y tenga cuidado para evitar lesiones!
3. Inserte la anilla a través de la oreja de 1 juguete.
 4. Usando la anilla cuelgue el juguete en la barra de juguetes

IMPORTANTE! RISPARMIA PER RIFERIMENTO FUTURO! LEGGI ATTENTAMENTE!

REQUISITI DI SICUREZZA



1. **ATTENZIONE!** Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro poiché contengono informazioni importanti
2. **ATTENZIONE!** Montaggio deve essere effettuato da un adulto.
3. **ATTENZIONE!** Per evitare lesioni, non posizionare mai il tappetino in un'altalena/cestino o in un box. Utilizzare questo prodotto solo sul pavimento.
4. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito!
5. **ATTENZIONE!** Gli archi di attività e i giocattoli non sono destinati ad essere montati dal bambino e devono essere posizionati lontano dal viso e dalla bocca del bambino.
6. **ATTENZIONE!** La barra dei giochi è un articolo opzionale. Non utilizzare mai la barra dei giochi per spostare il prodotto. La barra dei giochi deve essere installata da un adulto. Tenere la barra dei giochi smontata fuori dalla portata dei bambini.
7. **ATTENZIONE!** Rimuovere gli archi dal tappeto quando il bambino inizia a stare in piedi su mani e ginocchia.
8. **ATTENZIONE!** Non alterare il tappeto legandolo attraverso al lettino o al box.
9. **ATTENZIONE!** La parte inferiore del tappeto non è adatta per dormire.
10. **ATTENZIONE!** Specifiche, colori e contenuti possono variare da quelli mostrati nelle immagini!
11. **ATTENZIONE!** Non utilizzare questo prodotto come coperta!
12. **ATTENZIONE!** Rimuovere i supporti in plastica, i lacci e l'imballaggio prima di dare il giocattolo al bambino.
13. **ATTENZIONE!** Non attaccare corde o supporti aggiuntivi al giocattolo.
14. **ATTENZIONE!** Non legare insieme i giocattoli.
15. **ATTENZIONE!** Si consiglia di allontanare il giocattolo dal bambino che dorme.
16. **ATTENZIONE!** I giocattoli devono essere utilizzati sotto la supervisione di un adulto.
17. **ATTENZIONE!** Le barre dei giochi sono sotto tensione. Tenere entrambe le estremità con attenzione e fissarle bene per evitare lesioni.
18. **ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco!

Età di utilizzo – 0 mesi +;

EN 71-1,2,3;



CURA E MANUTENZIONE

Cura del tappeto

Rimuovere i tubi dal tappeto. Mettere in una copertura e lavare in lavatrice in acqua fredda con ciclo delicato. Non usare la candeggina. Asciugare in posizione orizzontale a bassa temperatura. Non stirare. Non adatto al lavaggio a secco.

Cura di tubi e giocattoli

Pulire con un panno pulito e umido con una soluzione di acqua e sapone. Non immergere in acqua. Solo pulizia superficiale. Non usare la candeggina. Non adatto al lavaggio a secco.

PARTI DEL TAPPETO

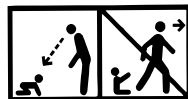
- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1. Tappeto - 1 pz. | 3. Giocattoli - 4 pezzi |
| 2. Arco (Barra dei giochi) - 2 pezzi | 4. Anelli - 4 pezzi |

MONTAGGIO TAPPETO

1. Appoggia il tappeto su una superficie liscia con il lato decorato rivolto verso l'alto.
2. Posizionare l'estremità della barra dei giochi nella clip situata sotto il tappeto. Attenzione! Le barre dei giochi sono sotto tensione! Tenere entrambe le estremità con attenzione e fissarle bene per evitare lesioni!
3. Passa l'anello attraverso l'apertura del giocattolo.
4. Attacca il giocattolo utilizzando l'anello della barra dei giochi.

IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE ! À LIRE ATTENTIVEMENT !

EXIGENCES DE SÉCURITÉ



- 1. AVERTISSEMENT !** Veuillez conserver ces instructions pour référence future car elles contiennent des informations importantes.
- 2. AVERTISSEMENT !** Le montage doit être effectué par un adulte.
- 3. AVERTISSEMENT !** Pour éviter les blessures, ne placez jamais le tapis dans un berceau/lit ou un parc de jeux. Utilisez ce produit uniquement sur le sol.
- 4. AVERTISSEMENT !** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance !
- 5. ATTENTION !** Les arches d'activités et les jouets ne sont pas destinés à être assemblés par l'enfant et doivent être placés loin du visage et de la bouche de l'enfant.
- 6. ATTENTION !** La barre de jouets est un élément supplémentaire. N'utilisez jamais la barre pour déplacer le produit. La barre doit être installée par un adulte. Gardez la barre non montée hors de portée des enfants.
- 7. ATTENTION !** Retirez les arches du tapis lorsque l'enfant commence à se lever sur ses mains et ses genoux.
- 8. ATTENTION !** Ne modifiez pas le tapis en l'attachant au lit ou au parc de jeux.
- 9. ATTENTION !** Le dessous du tapis n'est pas adapté pour dormir.
- 10. ATTENTION !** Les spécifications, les couleurs et le contenu peuvent différer de ceux présentés sur les photos !
- 11. AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas ce produit comme couverture !
- 12. AVERTISSEMENT !** Retirez les supports en plastique, les ficelles et l'emballage avant de donner le jouet à l'enfant.
- 13. AVERTISSEMENT !** N'attachez pas de cordes ou de supports supplémentaires au jouet.
- 14. AVERTISSEMENT !** N'attachez pas les jouets ensemble.
- 15. AVERTISSEMENT !** Il est conseillé d'éloigner le jouet de l'enfant endormi.
- 16. AVERTISSEMENT !** Les jouets doivent être utilisés sous la surveillance d'un adulte.
- 17. AVERTISSEMENT !** Les barres sont sous tension. Saisissez soigneusement les deux extrémités et fixez-les bien pour éviter les blessures.
- 18. AVERTISSEMENT !** Tenez à l'écart du feu !

Âge d'utilisation – 0 mois + ;

EN 71-1,2,3;



SOINS ET ENTRETIEN

Entretien du tapis

Retirez les tubes du tapis. Placez dans une housse et lavez en machine à l'eau froide au cycle délicat. Ne javellisez pas. Séchez en position horizontale à basse température. Ne repassez pas. Ne convient pas au nettoyage à sec.

Soins des tubes et des jouets

Nettoyez avec un chiffon propre et humide et une solution d'eau et de savon. N'immergez pas dans l'eau. Nettoyage de surface uniquement. Ne javellisez pas. Ne convient pas au nettoyage à sec.

PIÈCES DU TAPIS

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 1. Tapis -1 unité. | 3. Jouets - 4 unités |
| 2. Arche (Barre de jouets)- 2 unités | 4. Anneaux - 4 unités |

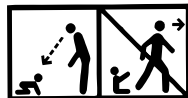
ASSEMBLAGE DU TAPIS

1. Posez le tapis sur une surface lisse avec le côté décoré vers le haut.
2. Fixez l'extrémité de la barre à l'attache située sous le tapis. Attention! Les barres sont sous tension ! Tenez soigneusement les deux extrémités et fixez-les bien pour éviter les blessures !
3. Passez l'anneau dans le trou du jouet.
4. Accrochez le jouet à l'aide de l'anneau sur la barre.

ВАЖНО! ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

BG

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Моля, запазете тази инструкция за справка в бъдеще, тъй като тя съдържа важна информация.
 - 2. ВНИМАНИЕ!** Да се сглоби от възрастен.
 - 3. ВНИМАНИЕ!** За да предотвратите нараняване, никога не поставяйте постелката в люлка/кош или кошара за игра. Използвайте този продукт само върху пода.
 - 4. ВНИМАНИЕ!** Никога не оставайте детето без надзор!
 - 5. ВНИМАНИЕ!** Арките за активности и играчките не са предназначени да се монтират от детето и трябва да се сложат далече от лицето и устата му.
 - 6. ВНИМАНИЕ!** Грифът с играчки е допълнителен артикул. Никога не използвайте грифа за местене на продукта. Грифът трябва да се монтира от възрастен. Пазете не монтирания гриф далеч от достъпа на деца.
 - 7. ВНИМАНИЕ!** Отстранете арките от тепиха, когато започне да се изправя на ръце и колене.
 - 8. ВНИМАНИЕ!** Не променяйте тепиха като го връзвате напречно на детското креватче или кошара за игра.
 - 9. ВНИМАНИЕ!** Долната страна на тепиха не е подходяща за спане.
 - 10. ВНИМАНИЕ!** Спецификациите, цветовете и съдържанието могат да се различават от показаните на снимките!
 - 11. ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този продукт като одеало!
 - 12. ВНИМАНИЕ!** Отстранете пластмасовите държачи, конци и опаковката преди да я дадете на детето!
 - 13. ВНИМАНИЕ!** Не прикачайте допълнителни конци или държачи към тепиха.
 - 14. ВНИМАНИЕ!** Не връзвайте към други играчки.
 - 15. ВНИМАНИЕ!** Препоръчително е да премахнете играчката от спящо дете.
 - 16. ВНИМАНИЕ!** Да се използва под наблюдение на възрастен.
 - 17. ВНИМАНИЕ!** Грифовете са под напрежение. Хванете внимателно в двата края и ги закрепете добре, за да предотвратите нараняване.
 - 18. ВНИМАНИЕ!** Дръжте далеч от огън!
- Възраст за използване – 0 месеца + ;
БДС EN 71-1,2,3;



ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Грижа за тепиха: Отстранете тръбите и подпорите от тепиха. Перете в пералня със студена вода и на деликатен режим. Не избелвайте. Сушете по естествен начин. Не гладете. Не е подходящ за химическо чистене.

Грижа за тръбите, подпорите и играчките: Почиствайте с чиста, влажна кърпа с разтвор на вода и сапун. Не потапяйте във вода. Само повърхностно почистване. Не използвайте белина. Не е подходящ за химическо чистене.

ЧАСТИ НА ТЕПИХА

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Килимче -1бр. | 3. Играчки - 4 бр. |
| 2. Арка(Гриф) - 2бр. | 4. Пръстени - 4 бр. |

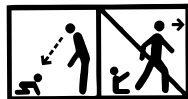
СГЛОБЯВАНЕ НА ТЕПИХА

1. Положете тепиха на гладка повърхност с декорираната стана нагоре.
 2. Монтирайте края на грифа за закопчалката намираща се под тепиха.
- Внимание !** Грифовете са под напрежение! Хванете внимателно в двата края и ги закрепете добре, за да предотвратите нараняване!
3. Прекарайте пръстена през отвора на играчката .
 4. Закачете играчката посредством пръстена за Грифа.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !

GR

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Παρακαλώ φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.
 - 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ενήλικα.
 - 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τραυματισμούς, μην τοποθετείτε ποτέ σε λίκνο/ παρκοκρέβατο ή πάρκο για παιχνίδι. Χρησιμοποιείτε μόνο στο πάτωμα.
 - 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
 - 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα τόξα δραστηριοτήτων και τα παιχνίδια δεν προορίζονται για συναρμολόγηση από το παιδί και πρέπει να τοποθετηθούν μακριά από το πρόσωπο και το στόμα του.
 - 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η μπάρα παιχνιδιών είναι συμπληρωματικό προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την μπάρα για να μετακινήσετε το προϊόν. Η μπάρα πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικό άτομο. Κρατήστε την ασυναρμολογητή μπάρα μακριά από την πρόσβαση παιδιών.
 - 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αφαιρέστε τα τόξα από το χαλάκι, όταν το παιδί αρχίσει να σηκώνεται στα χέρια και στα γόνατά του.
 - 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τροποποιείτε το χαλάκι δένοντάς το πλάγια του παιδικού κρεβατιού ή του παρκοκρέβατου παιχνιδιών.
 - 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η κάτω πλευρά στο χαλάκι δεν ενδείκνυται για ύπνο.
 - 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι προδιαγραφές, τα χρώματα και το περιεχόμενο μπορούν να διαφέρουν απ' αυτά που απεικονίζονται στις φωτογραφίες.
 - 11. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν ως κουβέρτα!
 - 12. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αφαιρέστε τα στηρίγματα, τις κλωστές και τη συσκευασία από νάilon πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί.
 - 13. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην συνδέετε επιπλέον παιχνίδια στο παιχνίδι.
 - 14. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην δένετε τα παιχνίδια μαζί.
 - 15. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Συνιστάται να μετακινήσετε το παιχνίδι όταν παιδί κοιμάται.
 - 16. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα παιχνίδια πρέπει να χρησιμοποιούνται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
 - 17. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η μπάρα παιχνιδιών είναι υπό τάση. Τραβήξτε απαλά και τα δύο άκρα και ασφαλίστε τα για να αποφύγετε τραυματισμούς.
 - 18. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από τη φωτιά!
- Ηλικία για χρήση - 0 μήνες +; EN 71-1,2,3;

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ



Φροντίδες για τον τάπητα

Αφαιρέστε τους σωλήνες και τις αντιστηρίξεις από τον τάπητα. Τοποθετήστε σε θήκη και πλύνετε στο πλυντήριο με κρύο νερό σε ελαφρύ πρόγραμμα. Μην λευκαίνετε. Στεγνώστε σε οριζόντια θέση σε χαμηλή θερμοκρασία. Μην σιδερώνετε. Δεν είναι κατάλληλο για καθαριστήριο.

Φροντίδες για τους σωλήνες, τις αντιστηρίξεις και τα παιχνίδια

Καθαρίστε με καθαρό υγρό πανί με διάλυμα νερού και σαπουνιού. Μην βουτάτε σε νερό. Καθαρίστε μόνο επιφανειακά. Μην λευκαίνετε. Δεν είναι κατάλληλο για καθαριστήριο.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

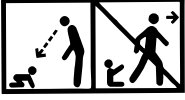
1. Χαλί - 1 τμχ.
2. Μπάρα παιχνιδιών - 2 τμχ.
3. Παιχνίδια - 4 τμχ.
4. Δαχτυλίδια - 4 τμχ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Τοποθετήστε το χαλάκι σε μια λεία επιφάνεια με την χρωματιστή πλευρά επάνω.
2. Τοποθετήστε το άκρο του δακτύλου για την πόρπη κάτω από το χαλάκι. Προσοχή! Η μπάρα παιχνιδιών είναι υπό τάση. Τραβήξτε απαλά και τα δύο άκρα και ασφαλίστε τα για να αποφύγετε τραυματισμούς.
3. Τραβήξτε το δακτύλιο μέσα από την τρύπα του παιχνιδιού.
4. Συνδέστε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας το δάκτυλο.

هام! احتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل! اقرأ بعناية!

AR



متطلبات السلامة

1. **تنبيه!** يُرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل، لأنها تحتوي على معلومات مهمة.
2. **تنبيه!** يجب أن يتم التركيب بواسطة شخص بالغ.
3. **تنبيه!** لتجنب الإصابة، لا تضع السجادة في مهد أو سرير أو ساحة لعب. استخدم هذا المنتج فقط على الأرض.
4. **تنبيه!** لا تترك الطفل دون إشراف!
5. **تنبيه!** لا يُسمح للأطفال بتركيب الأقواس الخاصة بالأنشطة والألعاب، ويجب إبقاؤها بعيدًا عن وجههم وفهمهم.
6. **تنبيه!** الشريط المزود بالألعاب هو عنصر إضافي. لا تستخدمه أبدًا لنقل المنتج. يجب على شخص بالغ تثبيته، كما يجب حفظ الشريط غير المثبت بعيدًا عن متناول الأطفال.
7. **تنبيه!** قم بإزالة الأقواس من السجادة عندما يبدأ الطفل في رفع نفسه على يديه وركبتيه.
8. **تنبيه!** لا تقم بتغيير وضعية السجادة من خلال ربطها عرضيًا بسرير الطفل أو بساحة اللعب.
9. **تنبيه!** الجهة السفلية من السجادة غير مناسبة للنوم.
10. **تنبيه!** قد تختلف المواصفات والألوان والمحتوى عن الصور المعروضة.
11. **تنبيه!** لا تستخدم هذا المنتج كغطاء!
12. **تنبيه!** قم بإزالة حوامل البلاستيك والخيوط والتغليف قبل إعطاء اللعبة للطفل.
13. **تنبيه!** لا تقم بإضافة أي خيوط أو حوامل إضافية إلى اللعبة.
14. **تنبيه!** لا تربط الألعاب معًا.
15. **تنبيه!** يُنصح بإزالة اللعبة من الطفل النائم.
16. **تنبيه!** يجب استخدام الألعاب تحت إشراف شخص بالغ.
17. **تنبيه!** الأقواس مشدودة. أمسكها بحذر من الطرفين وثبتها جيدًا لمنع الإصابة.
18. **تنبيه!** يُحفظ بعيدًا عن النار!



وفقًا للمعايير EN 71-1,2,3

العمر المناسب للاستخدام: من 0 شهر فما فوق.

العناية والصيانة

العناية بالبساط

- قم بإزالة الأنابيب من البساط.
- ضعها في غطاء وسادة واغسلها في الغسالة بماء بارد على دورة الغسيل اللطيف.
- لا تكوها.
- غير مناسبة للتنظيف الجاف.
- لا تستخدم المبيض.

العناية بالأنابيب والألعاب

- نظفها باستخدام قطعة قماش نظيفة ومبللة بمحلول ماء وصابون.
- لا تغمرها في الماء.
- التنظيف سطحي فقط.
- لا تستخدم المبيض.
- غير مناسبة للتنظيف الجاف.

أجزاء البساط

1. البساط - عدد 1
2. القوس (الإطار العلوي) - عدد 2
3. الألعاب - عدد 4
4. الحلقات - عدد 4

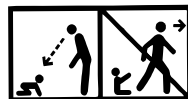
تركيب البساط

1. ضع البساط على سطح مستو بحيث يكون الجانب المزخرف للأعلى.
2. ثبت طرف القوس في المشبك الموجود أسفل السجادة. **تنبيه!**
3. أدخل الحلقة في فتحة اللعبة.
4. قم بتعليق اللعبة على القوس باستخدام الحلقة.

WICHTIG! FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!

DE

SICHERHEITSANFORDERUNGEN



1. **WARNUNG!** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
 2. **WARNUNG!** Die Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
 3. **WARNUNG!** Um Verletzungen zu vermeiden, legen Sie die Matte niemals in eine Wiege/einen Korb oder einen Laufstall. Verwenden Sie dieses Produkt nur auf dem Boden.
 4. **WARNUNG!** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt!
 5. **WARNUNG!** Die Aktivitätsbögen und Spielzeuge sind nicht dafür gedacht, vom Kind zusammengebaut zu werden und sollten vom Gesicht und Mund des Kindes ferngehalten werden.
 6. **WARNUNG!** Der Spielbogen ist ein Zusatzartikel. Verwenden Sie den Spielbogen niemals, um das Produkt zu bewegen. Der Spielbogen muss von einem Erwachsenen installiert werden. Bewahren Sie den unmontierten Spielbogen außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 7. **WARNUNG!** Entfernen Sie die Bögen von der Matte, wenn das Kind beginnt, auf Händen und Knien aufzustehen.
 8. **AUFMERKSAMKEIT!** Verändern Sie die Matte nicht, indem Sie sie über das Kinderbett oder den Laufstall binden.
 9. **WARNUNG!** Die Unterseite der Matte ist nicht zum Schlafen geeignet.
 10. **WARNUNG!** Spezifikationen, Farben und Inhalt können von den Abbildungen auf den Fotos abweichen!
 11. **WARNUNG!** Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Decke!
 12. **WARNUNG!** Entfernen Sie die Plastikhalterungen, Schnüre und die Verpackung, bevor Sie dem Kind das Spielzeug geben.
 13. **WARNUNG!** Befestigen Sie keine zusätzlichen Schnüre oder Halterungen am Spielzeug.
 14. **WARNUNG!** Binden Sie Spielzeuge nicht zusammen.
 15. **WARNUNG!** Es ist ratsam, das Spielzeug von einem schlafenden Kind wegzuräumen.
 16. **WARNUNG!** Spielzeug sollte unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
 17. **WARNUNG!** Die Griffe stehen unter Druck. Fassen Sie beide Enden vorsichtig an und sichern Sie sie gut, um Verletzungen zu vermeiden.
 18. **WARNUNG!** Von Feuer fernhalten!
- Nutzungsalter – 0 Monate +; EN 71-1,2,3;



PFLEGE UND WARTUNG

Teppichpflege

Entfernen Sie die Rohre von der Matte. In eine Hülle geben und im Schonwaschgang in der Maschine mit kaltem Wasser waschen. Nicht bleichen. Bei niedriger Temperatur horizontal trocknen. Nicht bügeln. Nicht für die chemische Reinigung geeignet.

Pflege der Bögen und Spielzeuge

Mit einem sauberen, feuchten Tuch und einer Seifen-Wasser-Lösung reinigen. Nicht in Wasser tauchen. Nur Oberflächenreinigung. Nicht bleichen. Nicht für die chemische Reinigung geeignet.

TEPPICHTEILE

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Teppich - 1 Stk. | 3. Spielzeug - 4 Stück |
| 2. Bogen (Griff) – 2 Stück. | 4. Ringe - 4 Stück |

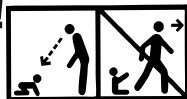
TEPPICHMONTAGE

1. Legen Sie die Matte mit der dekorierten Seite nach oben auf eine glatte Oberfläche.
2. Befestigen Sie das Ende des Griffs am Verschluss unter der Matte. Aufmerksamkeit! Die Geier stehen unter Druck! Halten Sie beide Enden vorsichtig fest und sichern Sie sie gut, um Verletzungen zu vermeiden!
3. Führen Sie den Ring durch das Loch im Spielzeug.
4. Hängen Sie das Spielzeug mit dem Ring am Griff auf.

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ! ČTĚTE POZORNĚ!

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY



- 1. VAROVÁNÍ!** Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití, protože obsahuje důležité informace.
 - 2. VAROVÁNÍ!** Montáž musí provádět dospělá osoba.
 - 3. VAROVÁNÍ!** Abyste předešli zranění, nikdy nedávejte podložku do kolébky/koše nebo ohrádky. Tento výrobek používejte pouze na podlahu.
 - 4. VAROVÁNÍ!** Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru!
 - 5. VAROVÁNÍ!** Oblouky a hračky nejsou určeny k sestavení dítětem a měly by být umístěny mimo obličej a ústa dítěte.
 - 6. VAROVÁNÍ!** Hrazdička je doplňková položka. Nikdy nepoužívejte hrazdičku k přemísťování produktu. Hrazdičku musí instalovat dospělá osoba. Nenamontovanou hrazdičku uchovávejte mimo dosah dětí.
 - 7. VAROVÁNÍ!** Odstraňte oblouky z podložky, když se začne zvedat na ruce a kolena.
 - 8. VAROVÁNÍ!** Neupravujte podložku uvazováním přes postýlku nebo ohrádku.
 - 9. VAROVÁNÍ!** Spodní strana podložky není vhodná na spaní.
 - 10. VAROVÁNÍ!** Specifikace, barvy a obsah se mohou lišit od vyobrazení!
 - 11. VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte tento výrobek jako přikrývku!
 - 12. VAROVÁNÍ!** Než dáte hračku dítěti, odstraňte plastové držáky, provázky a obaly.
 - 13. VAROVÁNÍ!** Nepřipevňujte k hračce další šňůrky nebo držáky.
 - 14. VAROVÁNÍ!** Nesvazujte hračky dohromady.
 - 15. VAROVÁNÍ!** Je vhodné přesunout hračku od spícího dítěte.
 - 16. VAROVÁNÍ!** Hračky by měly být používány pod dohledem dospělé osoby.
 - 17. VAROVÁNÍ!** Hrazdička je pod tlakem. Pečlivě uchopte oba konce a dobře je zajistěte, abyste předešli zranění.
 - 18. VAROVÁNÍ!** Chraňte před ohněm!
- Věk používání – 0 měsíců +; **EN 71-1,2,3**



PÉČE A ÚDRŽBA

Péče o podložce

Odstraňte trubky z podložky. Umístěte do přikrývky a vyperte v pračce ve studené vodě na jemný cyklus. Nebělit. Sušte vodorovně při nízké teplotě. Nežehlit. Nevhodné pro chemické čištění.

Péče o hrazdičku a hračky

Čistěte čistým, vlhkým hadříkem a roztokem mýdla a vody. Neponořujte do vody. Pouze povrchové čištění. Nebělit. Nevhodné pro chemické čištění.

DÍLY HRACÍ PODLOŽKY

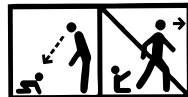
- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 1. Koberec – 1 ks. | 3. Hračky – 4 ks. |
| 2. Oblouk (hrazdička) – 2 ks. | 4. Prsteny – 4 ks. |

MONTÁŽ HRACÍ PODLOŽKY

1. Podložku položte na hladký povrch zdobenou stranou nahoru.
2. Připojte konec hrazdičky k upevňovacímu prvku umístěnému pod podložkou. Pozornost! Hrazdička je pod tlakem! Oba konce pečlivě uchopte a dobře zajistěte, aby nedošlo ke zranění!
3. Protáhněte kroužek otvorem v hračce.
4. Zavěste hračku pomocí prstenu na hrazdičky.

HU FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



- 1. FIGYELEM!** Kérjük, őrizze meg ezt a használati útmutatót, mivel fontos információkat tartalmaz.
- 2. FIGYELEM!** Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.
- 3. FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében soha ne helyezze a játszószőnyeget hintába / ágyba / kosárba vagy játékosárba. A terméket csak a padlón használja.
- 4. FIGYELEM!** Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- 5. FIGYELEM!** Tevékenység íveket és játékokat nem arra tervezték, hogy a gyermek felszerelje, és távol kell elhelyezni őket a gyermek arcától és szájától.
- 6. FIGYELEM!** A játékrúd opcionális elem. Soha ne használja a játékrúdat a termék mozgatásához. A játékrúdat felnőttnek kell felszerelnie. A fel nem szerelt játékrúdat tartsa távol gyermekektől.
- 7. FIGYELEM!** Távolítsa el az íveket a szőnyegről, amikor a gyermek kézen és térdén állni kezd.
- 8. FIGYELEM!** Ne változtassa meg a szőnyeget úgy, hogy átköti a kiságyon vagy a járókán.
- 9. FIGYELEM!** A szőnyeg alsó része nem alkalmas alváásra.
- 10. FIGYELEM!** A játékokat csak felnőtt felügyelete alatt szabad használni.
- 11. FIGYELEM!** Ne használja ezt a terméket takaróként!
- 12. FIGYELEM!** Távolítsa el a nejlontartókat, a szálakat és a csomagolást, mielőtt a játékot átadná a gyermeknek.
- 13. FIGYELEM!** Ne csatlakoztasson kiegészítő anyagokat, tárgyakat vagy tartókat a játékhoz.
- 14. FIGYELEM!** Ne kösse össze a játékokat.
- 15. FIGYELEM!** Nem ajánlott az alvó gyermeket a szőnyegen, vagy a szőnyeg közelében hagyni.
- 16. FIGYELEM!** A játékokat csak felnőtt felügyelete alatt szabad használni.
- 17. FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében, fogja meg a játékhíd mindkét végét, és figyelmesen rögzítse a játékszőnyeghez úgy, hogy ne mozduljon el!
- 18. FIGYELEM!** Tartsa távol a tűztől.

Ajánlott életkor – 0+ hónap ;EN 71-1,2,3;

MOSÁSI ÉS KARBONTÁSI UTASÍTÁSOK



Fontos tudnivalók a baba játszószőnyegről

Távolítsa el a csöveket és az alátéteket a szőnyegről. Mosás előtt tegye be a szőnyeget mosózsákban és mossa hideg vízzel kímélő mosási üzemmódban. Ne használjon fehérítőt. Mindig vízszintesen szárítsa a játszószőnyeget. A vegytisztítás nem ajánlott.

Fontos tudnivalók a csövek, az alátétek és a játékok gondoskodásáról

Távolítsa a szennyeződéseket tiszta nedves ruhával, szappanos vízzel. Ne öblítse folyóvízzel, csak felszínes tisztítás. Ne használjon fehérítőt. A vegytisztítás nem ajánlott.

A JÁTSZÓSZŐNYEG RÉSZEI

1. Szőnyeg -1db.
2. Ív(Híd) - 2db.
3. Játékok – 4 db.
4. Gyűrűk – 4 db.

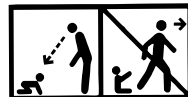
A JÁTSZÓSZŐNYEG ÖSSZESZERELÉSE

1. Helyezze a szőnyeget sima felületre úgy, hogy a díszített része legyen felül.
2. Rögzítse a játékhíd végeit a szőnyeg alján található csatlakozáspontokhoz. **Fontos!** A játékhíd nyomás alatt lesz ebben a helyzetben. A sérülések elkerülése érdekében, fogja meg a híd mindkét végét, és figyelmesen rögzítse a játékszőnyeghez úgy, hogy ne mozduljon el!
3. Vezesse át a gyűrűt a játékon található lyukon.
4. Rögzítse a játékokat a játékhívhez a gyűrűk segítségével.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

EAC

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



1. **ВНИМАНИЕ!** Просьба сохранить данную инструкцию для дальнейшего использования, так как она содержит важную информацию.
 2. **ВНИМАНИЕ!** Монтаж должен быть выполнен взрослым.
 3. **ВНИМАНИЕ!** В целях предотвращения причинения травм, никогда не помещать коврик в люльку или манеж для игры. Использовать данное изделие только на полу.
 4. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставлять ребенка без присмотра!
 5. **ВНИМАНИЕ!** Дуги и игрушки не предназначены для установки ребенком и должны располагаться вдали от его лица и рта.
 6. **ВНИМАНИЕ!** Подставка для игрушек является дополнительным элементом. Никогда не используйте подставку для перемещения изделия. Устанавливать подставку должен взрослый. Храните снятую подставку в недоступном для детей месте.
 7. **ВНИМАНИЕ!** Снимите дуги с коврика, когда ребенок начнет вставать на четвереньки.
 8. **ВНИМАНИЕ!** Не изменяйте коврик, привязывая его поперек кровати или манежа.
 9. **ВНИМАНИЕ!** Нижняя сторона коврика не подходит для сна.
 10. **ВНИМАНИЕ!** Характеристики, цвета и содержимое могут отличаться от представленных на фотографиях!
 11. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать данное изделие в качестве одеяла!
 12. **ВНИМАНИЕ!** Перед тем, как дать ребенку игрушку, необходимо снять полиэтиленовые держатели, веревки и упаковку.
 13. **ВНИМАНИЕ!** Не прикреплять дополнительные веревки или держатели к игрушке.
 14. **ВНИМАНИЕ!** Не завязывать игрушки вместе.
 15. **ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется убирать игрушку, когда ребенок спит.
 16. **ВНИМАНИЕ!** Игрушки необходимо использовать под присмотром взрослого.
 17. **ВНИМАНИЕ!** Дуги находятся под напряжением. Внимательно взять оба конца и хорошо их закрепить, чтобы предотвратить получение травм.
 18. **ВНИМАНИЕ!** Хранить вдали от огня!
- Возраст – 0 месяцев +; EN 71-1,2,3;

CE

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Уход за ковриком

Снять трубки и опоры с коврика. Поместить в наволочку и стирать в стиральной машине в холодной воде в деликатном режиме. Не отбеливать. Сушить в горизонтальном положении при низкой температуре. Не гладить. Химическая чистка не рекомендуется.

Уход за трубками, опорами и игрушками

Очищать чистым влажным полотенцем с раствором воды и мыла. Не погружать в воду. Чистить только поверхность. Не отбеливать. Химическая чистка не рекомендуется.

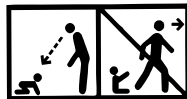
ЧАСТИ КОВРИКА

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Коврик - 1 шт. | 3. Игрушки – 4 шт. |
| 2. Дуга(поручень) – 2 шт. | 4. Кольца – 4 шт. |

СБОРКА КОВРИКА

1. Положить коврик на гладкую поверхность декорированной стороной вверх.
2. Установить конец дуги на замок, который находится под ковриком. Внимание! Дуги находятся под напряжением! Внимательно взять оба конца и хорошо их закрепить, чтобы предотвратить получение травм!
3. Пропустить кольцо через отверстие игрушки.
4. Подвесить игрушку при помощи кольца на дугу.

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!



MERE BEZBEDNOSTI

- 1. UPOZORENJE!** Molimo čuvajte ovaj priručnik sa uputstvima za buduće reference jer sadrži važne informacije.
 - 2. UPOZORENJE!** Instalaciju mora obaviti odrasla osoba.
 - 3. UPOZORENJE!** Da biste sprečili povrede, nikada ne stavljajte prostirku u ljuljašku/koš ili igračku. Ovaj proizvod koristite samo na podu.
 - 4. UPOZORENJE!** Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora!
 - 5. UPOZORENJE!** Lukovi i igračke za aktivnosti nisu namenjeni da ih sastavlja dete i treba ih postaviti dalje od detetovog lica i usta.
 - 6. UPOZORENJE!** Šipka za igračke je dodatni artikal. Nikada ne koristite šipku za pomeranje proizvoda. Šipku mora postaviti odrasla osoba. Držite nemontiranu šipku van domašaja dece.
 - 7. UPOZORENJE!** Uklonite lukove sa prostirke kada dete počne da ustaje na ruke i kolena.
 - 8. UPOZORENJE!** Ne modifikujte prostirku tako što ćete je vezivati preko krevetića ili ograde za igru.
 - 9. UPOZORENJE!** Donja strana prostirke nije pogodna za spavanje.
 - 10. UPOZORENJE!** Specifikacije, boje i sadržaj se mogu razlikovati od prikazanih na fotografijama!
 - 11. UPOZORENJE!** Ne koristite ovaj proizvod kao čebe!
 - 12. UPOZORENJE!** Izvadite najlonske držače, niti i ambalažu pre nego što igračku predate detetu.
 - 13. UPOZORENJE!** Ne postavljajte dodatne niti ili držače na igračku.
 - 14. UPOZORENJE!** Ne vežite igračke zajedno.
 - 15. UPOZORENJE!** Preporučljivo je ukloniti igračku od deteta koje spava.
 - 16. UPOZORENJE!** Igračke treba da se koriste pod nadzorom odrasle osobe.
 - 17. UPOZORENJE!** Lukovi su pod naponom. Lagano uhvatite oba kraja i pričvrstite ih dobro se pričvrstite kako biste sprečili povrede.
 - 18. UPOZORENJE!** Držite dalje od vatre!
- Starost upotrebe - 0 meseci +; EN 71-1,2,3;**



Nega prostirke

Ukloniti cevi i nosače iz prostirke. Postaviti u jastučnicu i oprati u veš mašini hladnom vodom u posebnom režimu. Ne izbeljivati. Osušiti u horizontalnom položaju pri niskoj temperaturi. Ne peglati. Nije pogodan za suvo čišćenje.

Nega cevni nosača i igračka

Obrišite čistom vlažnom krpom u rastvoru vode i sapuna. Nemojte potapati u vodu. Samo površinsko čišćenje. Ne izbeljivati. Nije pogodan za suvo čišćenje.

DELOVI TEPIHA

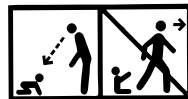
1. Tepih - 1kom.
2. Luk (Arka) - 2kom.
3. Igračke - 4 kom.
4. Prstenje - 4 kom.

MONTAŽA TEPIHA

1. Položite prostirke na glatku površinu sa ukrasnom površinom okrenutom na gora.
2. Montirati kraj luka na kopču ispod tepiha. **Pažnja!** Lukovi su pod naponom! Lagano uhvatite oba kraja i čvrsto ih učvrstite da ne dođe do povrede!
3. Provucite prsten kroz rupu igračke.
4. Pričvrstite igračku pomoću prstena za luk.

(RO) Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

AVERTISMENT!



- 1. AVERTISMENT !** Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru a le consulta în viitor, întrucât conțin informații importante.
 - 2. AVERTISMENT !** Montarea produsului trebuie realizată de către un adult.
 - 3. AVERTISMENT !** Pentru a preveni producerea unor vătămări, niciodată nu așezați salteaua în pătuț sau în țarcul de joacă. Acest produs trebuie folosit doar pe pardosea.
 - 4. AVERTISMENT !** Niciodată nu lăsați copilul fără supraveghere !
 - 5. AVERTISMENT !** Arcurile de activitate și jucăriile nu sunt concepute pentru a fi asamblate de către copil și trebuie plasate departe de fața și gura copilului.
 - 6. AVERTISMENT !** Arcada cu jucării este un articol suplimentar. Nu folosiți niciodată arcada pentru a muta produsul. Arcada trebuie instalată de un adult. Nu lăsați arcada nemontată la îndemâna copiilor.
 - 7. AVERTISMENT !** Scoateți arcadele de pe covoraș când copilul începe să se ridice pe mâini și genunchi.
 - 8. AVERTISMENT !** Nu modificați covorașul legându-l transversal pătuțului sau țarcului.
 - 9. AVERTISMENT !** Partea inferioară a covorașului nu este potrivită pentru somn.
 - 10. AVERTISMENT !** Specificațiile, culorile și conținutul ar putea diferi de cele prezentate în imagini!
 - 11. AVERTISMENT !** Nu folosiți acest produs ca o pătură !
 - 12. AVERTISMENT !** Îndepărtați suporturile și firele din plastic și ambalarea înainte de a pune la dispoziția copilului această jucărie.
 - 13. AVERTISMENT !** Nu agățați fire sau suporturi suplimentare jucăriei.
 - 14. AVERTISMENT !** Nu legați jucăriile împreună.
 - 15. AVERTISMENT !** Vă recomandăm a îndepărta jucăria de la copilul adormit.
 - 16. AVERTISMENT !** Jucăriile trebuie folosite sub supravegherea unui adult.
 - 17. AVERTISMENT !** Caruselele sunt sub tensiune. Prindeți cu atenție cele două capete ale acestora, fixați-le bine pentru a preveni producerea unor vătămări.
 - 18. AVERTISMENT !** Folosiți la distanță de foc !
- Vârsta potrivită pentru folosirea saltelei – 0 luni + ; **EN 71-1,2,3;**



ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Îngrijirea covorașului

Scoateți țevile și suporturile din covoraș. Spălați la mașină covorașul pe dos în interiorul unei fețe de pernă cu apă rece la ciclul de spălare pentru haine delicate. Nu folosiți înălbitor. Uscați covorașul la temperatură mică. Nu călcați. Nu curățați chimic.

Îngrijirea țevilor, suportului și jucăriilor de activități

Ștergeți cu o cârpă curată umezită cu soluție de apă și săpun delicat. Nu cufundați. Spălați doar suprafața. Nu folosiți înălbitor. Nu curățați chimic.

PIESELE SALTELEI

- Covor -1 buc.
- Arc (Carusel) – 2 buc.
- Jucării – 4 buc.
- Inele – 4 buc.

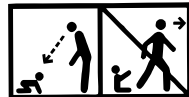
MONTAREA SALTELEI

- Așezați salteaua pe o suprafață netedă cu latura decorată în sus.
- Montați capătul caruselului de dispozitivul de prindere de sub saltea. Atenție ! Caruselele sunt sub tensiune ! Prindeți cu atenție cele două capete ale acestora, fixați-le bine pentru a preveni producerea unor vătămări !
- Introduceți inelul prin deschiderea jucăriei.
- Agățați jucăriile de carusel cu ajutorul inelului.

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING!

NL

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



- 1. WAARSCHUWING!** Bewaar deze handleiding voor later gebruik, ze bevat belangrijke informatie.
 - 2. WAARSCHUWING!** De montage moet door een volwassene worden uitgevoerd.
 - 3. WAARSCHUWING!** Plaats nooit een de ondermat in een schommel/mand of babybox om letsel te vermijden. Gebruik dit product alleen op de vloer.
 - 4. WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht!
 - 5. WAARSCHUWING!** De speelbogen en het speelgoed zijn niet bedoeld om door het kind zelf in elkaar te zetten en moeten uit de buurt van het gezicht en de mond van het kind worden geplaatst.
 - 6. WAARSCHUWING!** De speelboog is een bijkomend artikel. Gebruik nooit de speelboog om het product te verplaatsen. De speelboog moet door een volwassene worden gemonteerd. Houd de ongemonteerde speelboog buiten bereik van kinderen.
 - 7. WAARSCHUWING!** Verwijder de speelboog van de mat zodra het kind op zijn handen en knieën recht kan staan.
 - 8. WAARSCHUWING!** Breng geen wijzigingen aan de mat aan niet door deze over het bedje of de wieg heen te binden.
 - 9. WAARSCHUWING!** De onderkant van de mat is niet geschikt om op te slapen.
 - 10. WAARSCHUWING!** De specificaties, de kleuren en de inhoud kunnen afwijken van de afbeeldingen!
 - 11. WAARSCHUWING!** Gebruik dit product niet als deken!
 - 12. WAARSCHUWING!** Verwijder nylon houders, draden en verpakking voordat u het kind met het speelgoed laat spelen.
 - 13. WAARSCHUWING!** Bevestig geen extra draden of houders aan het speelgoed.
 - 14. WAARSCHUWING!** Bind geen speelgoed samen.
 - 15. WAARSCHUWING!** Het is raadzaam om het speelgoed niet in de buurt van een slapend kind te houden.
 - 16. WAARSCHUWING!** Het speelgoed moet worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.
 - 17. WAARSCHUWING!** De speelboog is onder spanning. Neem aandachtig beide uiteinde en bevestig ze goed om letsel te vermijden.
 - 18. WAARSCHUWING!** Uit de buurt van vuur houden!
- Leeftijd – 0 maanden + ; EN 71-1,2,3;**



ZORG EN ONDERHOUD

Verwijder de buizen van de speelmat. Plaats in een hoesje en was in een wasmachine met koud water op delicate regime. Niet bleken. Droog horizontaal op lage temperatuur. Niet strijken. Niet geschikt voor chemisch reinigen.

Zorg voor de speelboog

Reinig met een droge, vochtige doek met. Reinig met een schone, vochtige doek met een oplossing van water en zeep. Niet in water steken, alleen oppervlaktereiniging. Niet bleken. Niet geschikt voor chemisch reinigen.

ONDERDELEN

1. Speelmat – x 1
2. Speelboog – x 2

3. Speelgoed – x 4
4. Ringen – x 4

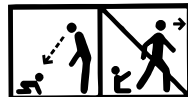
MONTAGE INSTRUCTIES

1. Leg de speelmat op een glad oppervlak met de geschilderde zijde naar boven gericht.
2. Monteer het uiteinde van de speelboog aan de gesp die zich onder de speelmat bevindt. Aandacht! De speelbogen zijn onder spanning! Neem aandachtig beide uiteinden en bevestig ze goed om letsel te voorkomen!
3. Haal de ring door de opening van het speelgoed.
4. Maak het speelgoed vast middels de ring van de speelboog.

AL

E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

KËRKESA PËR SIGURI



- 1.KUJDES!** Ju lutem ruani këtë instruksion , sepse ai përmban informacion të rëndësishëm.
 - 2.KUJDES!** Montimi duhet të kryhet nga njëri i moshuar.
 - 3.KUJDES!** Që të parandaloni lëndim, kurrë mos e vënë tapetin në djep/kosh për lojë. Ky produkt të përdoret vetëm mbi dysheme.
 - 4.KUJDES!** Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
 - 5. KUJDES!** Harkat e aktivitetit dhe lodrat nuk janë të destinuara për t'u montuar nga fëmija dhe duhet të vendosen larg fytyrës dhe gojës së fëmijës.
 - 6. KUJDES!** Harkorja me lodrat është një artikull shtesë. Asnjëherë mos e përdorni harkoren për të zhvendosur produktin. Harkorja duhet të instalohet nga një i rritur. Mbajeni harkoren e pa montuar jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët.
 - 7. KUJDES!** Hiqini harqet nga tapeti kur ai fillon të ngrihet në duar dhe gjunjë.
 - 8. KUJDES!** Mos e modifikoni tapetin duke e lidhur tërthor të krevatit të fëmijës ose të koshares që është e destinuar për të luajtur në të.
 - 9. KUJDES!** Pjesa e poshtme e dyshekut nuk është e përshtatshme për të fjetur.
 - 10. KUJDES!** Specifikimet, ngjyrat dhe përmbajtja mund të ndryshojnë nga ato të paraqitura në foton!
 - 11.KUJDES!** Mos e përdorni këtë produkt si batanije!
 - 12.KUJDES!** I hiqni mbajtësit prej najloni, penjtë dhe paketimi para se t'i jepni lodrën fëmijës.
 - 13.KUJDES!** Mos lidhni penj dhe mbajtës suplementar me lodrën.
 - 14.KUJDES!** Mos i lidhni lodrat bashkë.
 - 15.KUJDES!** Rekomandohet që të ç vendoset lodra nga fëmija që është në gjumë.
 - 16.KUJDES!** Lodrat duhet të përdoren nën vëzhgimin e të moashuarit.
 - 17. KUJDES!** Tastierat janë nën tension. Kapeni me kujdes dy anët e tyre dhe i pozicioni ë të evitoni lëndim.
 - 18.KUJDES!** Mbani larg zjarrit !
- Mosha për përdorim – 0 muaj + ; EN 71-1,2,3;**



PASTRIM DHE PËRKUJDESJE

Kujdes për tepihun

Hiqni tubat dhe mbështetëset nga tepihu. Bëni atë në një këllëf dhe mund ta lani në lavatriçe me ujë të ftohtë me regjim delikat. Mos e zbardhni. Thani në pozicion horizontal me temperature të ulët. Mos e hekurosni. Nuk është i përshtatshëm për pastrim kimik.

Kujdes për tuba, mbështetëse dhe lodra

Pastroni me peshqir të pastër dhe të lagur me solucion uji me sapun. Mos e zhytni në ujë. Është i përshtatshëm vetëm për pastrim sipërfaqësor. Mos e zbardhni. Nuk është i përshtatshëm për pastrim kimik.

PJESA TË TAPETIT

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1.Tapet -1 copë. | 3.Lodra – 4 copë. |
| 2.Tastierë – 2 copë. | 4.Unaza – 4 copë. |

MONTIM I TAPETIT

1. Vendosni tapetin mbi një sipërfaqe të lëmuar me anën me dekorime sipër.
2. Montoni fundin e tastierës për kapësen që ndodhet nën tapetin. **KUJDES !** Tastierat janë nën tension! Kapni mirë në të anët dhe lidhni mirë, që të parandaloni lëndimin!
3. Kaloni unazën përmes vrimës së lodrës.
4. Vendosni lodrat përmes unazës në tastierën.

UYARI! GELECEKTE SORGULAMA İÇİN SAKLAYIN! DİKKATLİCE OKUYUNUZ!

TR

GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİ



1. **UYARI!** Önemli bilgiler içerdiğinden lütfen bu talimatı ileride sorgulamak üzere saklayın.
 2. **UYARI!** Montaj yetişkin biri tarafından yapılmalıdır.
 3. **UYARI!** Yaralanmaları önlemek için matı asla salıncak/sepet veya oyun parkı içine koymayın. Bu ürünü sadece zeminde kullanın.
 4. **UYARI!** Çocuğu hiçbir zaman gözetimsiz bırakmayın!
 5. **UYARI!** Aktivite arkları ve oyuncaklar çocuk tarafından monte edilmek üzere tasarlanmamıştır ve çocuğun yüzünden ve ağzından uzağa yerleştirilmelidir.
 6. **UYARI!** Oyuncaklar için oyuncak ek bir üründür. Ürünü hareket ettirmek için asla oyuncakları kullanmayın. Oyuncaklar bir yetişkin tarafından kullanılmalıdır. Kullanılmış oyuncaklar çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
 7. **UYARI!** Ellerinin ve dizlerinin üzerine kalkmaya başladığında arkları matı çıkarın.
 8. **UYARI!** Karyola veya oyun parkı boyunca bağlayarak matı değiştirmeyin.
 9. **UYARI!** Matın alt tarafı uyumak için uygun değildir.
 10. **UYARI!** Özellikler, renkler ve içerikler fotoğraflarda gösterilenlerden farklı olabilir!
 11. **UYARI!** Bu ürünü battaniye yerine kullanmayın!
 12. **UYARI!** Oyuncakları çocuğa vermeden önce naylon tutucuları, ipleri ve ambalajı çıkarın.
 13. **UYARI!** Oyuncaklara ek iplik veya tutucu takmayın.
 14. **UYARI!** Oyuncakları birbirine bağlamayın.
 15. **UYARI!** Oyuncakların uyuyan bir çocuktan uzaklaştırılması tavsiye edilir.
 16. **UYARI!** Oyuncaklar yetişkin gözetimi altında kullanılmalıdır.
 17. **UYARI!** Oyuncakları baskı altında. Her iki ucundan dikkatlice kavrayın ve yaralanmaları önlemek için iyice sabitleyin.
 18. **UYARI!** Ateşten uzak tutun !
- Kullanma yaşı – 0 ay + ; EN 71-1,2,3;

BAKIM VE ONARIM



Matın bakımı

Boruları mattan çıkarın. Bir yastık kılıfına yerleştirin ve makinede soğuk suyla hassas ayarda yıkayın. Ağartıcı kullanmayın. Düşük ısıda yatay konumda kurutun. Ütü yapmayınız. Kuru temizleme için uygun değildir.

Boru ve oyuncakların bakımı

Temiz, nemli bir bezle sabun ve su çözeltisiyle temizleyin. Suyu daldırmayın. Sadece yüzey temizliği. Ağartıcı kullanmayın. Kuru temizleme için uygun değildir.

MATIN TEMİZLENMESİ

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Halı -1 adet | 3. Oyuncaklar - 4 adet |
| 2. Ark (Oyuncak) -2 adet | 4. Halkalar -4 adet |

MATIN MONTAJI

1. Matı, dekorasyonlu yüzeyi yukarı bakacak şekilde düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Oyuncak ucunu matın altında bulunan bağlantı elemanına takın. UYARI ! Oyuncaklar baskı altındadırlar! Her iki ucundan dikkatlice kavrayın ve yaralanmaları önlemek için iyice sabitleyin!
3. Oyuncak deliğinden halkayı geçirin.
4. Oyuncak halkasını kullanarak oyuncakı takın.

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.

2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.

3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurmaı gerekmektedir.

2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Taminin mümkün olmadığını yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde garanati süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ: Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından

çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FİRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul [Tel: 0212 438 20 45](tel:02124382045)

Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

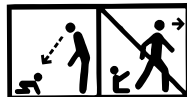
Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler /

İstanbul Tel : 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ! PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

PL

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



- 1. UWAGA!** Prosimy zachować tę instrukcję na przyszłość, ponieważ zawiera ważne informacje.
- 2. UWAGA!** Montaż musi być wykonany przez osobę dorosłą.
- 3. UWAGA!** Aby zapobiec obrażeniom, nigdy nie umieszczaj maty w huśtawce/koszu lub kojcu. Używaj tego produktu wyłącznie na podłodze.
- 4. UWAGA!** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!
- 5. UWAGA!** Pałaki do zabawy i zabawki nie są przeznaczone do montażu przez dziecko i powinny być umieszczone z dala od twarzy i ust dziecka.
- 6. UWAGA!** Pałak z zabawkami jest dodatkowym artykułem. Nigdy nie używaj pałaka do przenoszenia produktu. Pałak musi zamontować osoba dorosła. Trzymaj niezamontowany pałak poza zasięgiem dzieci.
- 7. UWAGA!** Usuń pałaki z maty, gdy dziecko zacznie podnosić się na rączki i kolana.
- 8. UWAGA!** Nie modyfikuj maty, przywiązując ją do łóżeczka lub kojca do zabawy.
- 9. UWAGA!** Spód maty nie nadaje się do spania.
- 10. UWAGA!** Specyfikacje, kolory i zawartość mogą różnić się od pokazanych na zdjęciach!
- 11. UWAGA!** Nie używaj tego produktu jako koca!
- 12. UWAGA!** Przed poddaniem zabawki dziecku należy zdjąć plastikowe uchwyty, sznurki i opakowanie.
- 13. UWAGA!** Nie mocuj do zabawki dodatkowych sznurków ani uchwytów.
- 14. UWAGA!** Nie łącz ze sobą zabawek.
- 15. UWAGA!** Zaleca się odsuwanie zabawki od śpiącego dziecka.
- 16. UWAGA!** Z zabawek należy korzystać pod nadzorem osoby dorosłej.
- 17. UWAGA!** Pałaki są naprężone. Chwyć ostrożnie oba końce i dobrze zabezpiecz, aby zapobiec obrażeniom.
- 18. UWAGA!** Trzymać z dala od ognia!

Wiek użytkowania – 0 miesięcy + ; EN 71-1,2,3;



PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Pielęgnacja maty

Usuń pałaki z maty. Włóż matę do pokrowca i prać w pralce w zimnej wodzie, program delikatny. Nie wybielać. Suszyć w pozycji poziomej w niskiej temperaturze. Nie prasować. Nie nadaje się do czyszczenia chemicznego.

Pielęgnacja pałaków i zabawek

Czyścić czystą, szmatką zwilżoną roztworem wody i mydła. Nie zanurzać w wodzie. Tylko czyszczenie powierzchni. Nie wybielać. Nie nadaje się do czyszczenia chemicznego.

CZĘŚCI MATY

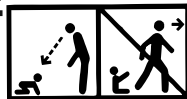
- | | |
|--------------------|-------------------------|
| 1. Mata - 1 szt. | 3. Zabawki - 4 szt. |
| 2. Pałaki - 2 szt. | 4. Pierścienie - 4 szt. |

MONTAŻ MATY

1. Połóż matę na gładkiej powierzchni dekorowanym krosnem skierowanym do góry.
2. Przymocuj koniec pałaka do zapięcia znajdującego się pod matą. Uwaga! Pałaki są naprężone! Chwyć ostrożnie oba końce i dobrze zabezpiecz, aby zapobiec obrażeniom!
3. Przelóż pierścień przez otwór zabawki.
4. Przymocuj zabawkę na pałak za pomocą pierścienia.

ВАЖНО! ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

МК



БЕЗБЕДНОСНИ БАРАЊА

- 1. ВНИМАНИЕ!** Молиме зачувајте го ова упатство за референца во иднина, бидејќи содржи важни информации.
 - 2. ВНИМАНИЕ!** Инсталацијата мора да се изврши од страна на возрасен.
 - 3. ВНИМАНИЕ!** За да се спречи повреда, никогаш .Ставете ја подлогата во лулка/кошница или кошарка. Користете го овој производ само на подот.
 - 4. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не го оставајте детето без надзор!
 - 5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Сводовите и играчките за активности не се наменети да ги склопува детето и треба да се стават подалеку од лицето и устата на детето.
 - 6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Лентата со играчки е дополнителен предмет. Никогаш не користете ја рачката за да го движите производот. Лентата мора да ја постави возрасно лице. Чувајте ја откачената рачка подалеку од дофат на деца.
 - 7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Отстранете ги лаковите од подлогата кога ќе почне да се крева на раце и колена.
 - 8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Немојте да ја менувате подлогата со врзување преку креветчето или игралиштето.
 - 9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Долната страна на подлогата не е погодна за спиење.
 - 10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Спецификациите, боите и содржината може да се разликуваат од оние прикажани на фотографиите!
 - 11. ВНИМАНИЕ!** Не го користете овој производ како ќебе!
 - 12. ВНИМАНИЕ!** Отстранете најлонски држачи, конци и пакување пред да му ја дадете играчката на детето.
 - 13. ВНИМАНИЕ!** Не прикачувајте дополнителни конци или држачи на играчката.
 - 14. ВНИМАНИЕ!** Не врзувајте играчки заедно.
 - 15. ВНИМАНИЕ!** Препорачливо е играчката да се премести подалеку од детето кое спие.
 - 16. ВНИМАНИЕ!** Играчките треба да се користат под надзор на возрасни.
 - 17. ВНИМАНИЕ!** Решетките се под тензија. Фатете внимателно за двата краја и добро ги зацврстете за да се спречи повреда.
 - 18. ВНИМАНИЕ!** Чувајте се подалеку од оган!
- Возраст за употреба – 0 месеци + ;EN 71-1,2,3;



ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

Грижа за тепихот

Отстранете ги цевките од тепихат. Ставете во перница и перете во машина за перење со ладна вода на деликатен циклус. Не избелувајте. Суши во хоризонтална положба на ниска температура. Не пеглате. Не е погоден за хемиско чистење.

Грижа за цевки и играчки

Чистете со чиста, влажна крпа со раствор од вода и сапун. Не потопувајте во вода. Само површинско чистење. Не избелувајте. Не е погоден за хемиско чистење.

ДЕЛОВИ ЗА ТЕПИХИ

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Килим - 1 бр. | 3. Играчки - 4 шт. |
| 2. Лак (врат) - 2 шт. | 4. Прстени - 4 шт. |

МОНТАЖА НА ТЕПИХОТ

1. Поставете тепихот на мазна површина со украсен разбој свртен нагоре.
2. Инсталирајте го крајот на шипката за копчето кое се наоѓа под тепихот. Внимание! Решетките се под тензија! Фатете внимателно за двата краја и ги зацврстете добро за да спречите повреда!
3. Поминете го прстенот низ отворот на играчката.
4. Закачете ја играчката со помош на прстенот.

Didis Ltd.
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД
България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com